

Kantate Nr. 213

Hercules auf dem Scheidewege

„Laßt uns sorgen, laßt uns wachen“

für Sopran-, Alt-, Tenor-, Bass-Solo, Chor und Orchester

Chorpartitur

Cantate No. 213

Le Choix d'Hercule

«Environnons de tendresse»

pour Soprano-, Alto-, Ténor-, Basse-Solo, Chœur et Orchestre

Traduction française par Gustave Bret

Johann Sebastian Bach (1685–1750)

BWV 213

1. Chorus Ratschluß der Götter

Ob. I, VI. I

18

Soprano

18

Alto

18

Tenore

18

Basso

23

Laßt uns sor-gen, laßt uns wachen, laßt uns sor - - - - -
En - vi - ron-nons de - ten-dres-se, en - vi - ron - - - - -

Laßt uns sor-gen, laßt uns wachen, laßt uns sor - - - - -
En - vi - ron-nons de ten-dres-se, en - vi - ron - - - - -

Laßt uns sor-gen, laßt uns wachen, laßt uns
En - vi - ron-nons de - ten-dres-se, en - vi -

Laßt uns sor - - - - -
En - vi - ron - - - - -

32

- gen, laßt uns sor-gen, laßt uns wachen
- nons, en - vi - ron-nons de - ten-dres-se

- gen, laßt uns sor - - - - - gen, laßt uns sor-gen, laßt uns wachen
- nons, en - vi - ron - - - - - nons, en - vi - ron-nons de ten-dres-se

sor - - gen, laßt uns sor - - gen, laßt uns sor-gen, laßt uns wachen
ron - - nons, en - vi - ron - - nons, en - vi - ron-nons de - ten-dres-se

- - - - - gen, laßt uns wachen
- - - - - nons de - ten-dres-se

ü - ber un - sern Göt - ter - sohn, laßt uns sor - gen, laßt uns
 l'en - fant bé - ni par les dieux, en - vi - ron - nons de ten -

ü - ber un - sern Göt - ter - sohn, laßt uns sor - gen, laßt uns
 l'en - fant bé - ni par les dieux, en - vi - ron - nons de ten -

ü - ber un - sern Göt - ter - sohn, laßt uns
 l'en - fant bé - ni par les dieux, en - vi -

ü - ber un - sern Göt - ter - sohn, laßt uns
 l'en - fant bé - ni par les dieux, en - vi -

wa - chen, laßt uns wa - chen, laßt uns sor -
 dres - se, en - vi - ron - nons de ten - dres -

wa - chen, laßt uns wa - chen, laßt uns sor -
 dres - se, en - vi - ron - nons de ten - dres -

wa - chen, laßt uns sor - gen, laßt uns wa - chen, laßt uns sor -
 ron - nons de ten - dres - se, en - vi - ron - nons de ten - dres -

wa - chen, laßt uns sor - gen, laßt uns wa - chen, laßt uns sor - gen,
 ron - nons de ten - dres - se, en - vi - ron - nons de ten - dres - se,

- - - - - gen, laßt uns wachen, laßt uns sor - gen,
 - - - - - se, en - vi - ron - nons, en - vi - ron - nons

- - - - - gen, laßt uns wa - chen, laßt uns sorgen,
 - - - - - se, en - vi - ron - nons, en - vi - ron - nons

- - - - - gen, laßt uns wa - chen, laßt uns sor - gen,
 - - - - - se, en - vi - ron - nons, en - vi - ron - nons,

laßt uns wa - chen, laßt uns sor - gen, laßt uns wa - chen, laßt uns sor - gen,
 en - vi - ron - nons de ten - dres - se, en - vi - ron - nons, en - vi - ron - nons

63

laßt uns wachen, laßt uns sor - - - gen, laßt uns sor - - - gen,
de - ten - dres - se, en - vi - ron - - - nons, en - vi - ron - - - nons,

laßt uns wachen, laßt uns sor - - - - - gen,
de - ten - dres - se, en - vi - ron - - - - - nons,

laßt uns sor - - - - - gen,
en - vi - ron - - - - - nons,

laßt uns wachen, laßt uns sor - - - - - gen,
de - ten - dres - se, en - vi - ron - - - - - nons,

Leseprobe

73

laßt uns sor - gen, laßt uns über un - sern Göt - ter - sohn.
en - vi - ron - nons de - ten - dres - se, l'en - fan - té - ni par les dieux.

laßt uns sor - gen, laßt uns wachen über un - sern Göt - ter - sohn.
en - vi - ron - nons de - ten - dres - se, l'en - fan - té - ni par les dieux.

laßt uns sor - gen, laßt uns wachen über un - sern Göt - ter - sohn.
en - vi - ron - nons de - ten - dres - se, l'en - fan - té - ni par les dieux.

laßt uns sor - gen, laßt uns wachen über un - sern Göt - ter - sohn.
en - vi - ron - nons de - ten - dres - se, l'en - fan - té - ni par les dieux.

Sample page

81

Cant. VI. I

12

12

12

12

Un - ser Thron wird auf Er - den herr - lich und ver -
No - tre trô - ne sous son rè - gne bril - le - ra d'un

Un - ser Thron wird auf Er - den herr - lich und ver -
No - tre trô - ne sous son rè - gne bril - le - ra d'un

8 Un - ser Thron wird auf Er - den herr - lich und ver -
No - tre trô - ne sous son rè - gne bril - le - ra d'un

Un - ser Thron wird auf Er - den herr - lich und ver -
No - tre trô - ne sous son rè - gne bril - le - ra d'un

Leseprobe

klä - ret wer - den, herr - lich und ver -
é - clat nou - veau, le - ra d'un é -

klä - ret wer - den, herr - lich und ver -
é - clat nou - veau, le - ra d'un é -

8 klä - ret wer - den, herr - lich und ver - klä -
é - clat nou - veau, bril - le - ra d'un é - clat

klä - ret wer - den, herr - lich und ver - klä -
é - clat nou - veau, bril - le - ra d'un é - clat

klä - ret wer - den, un - ser Thron,
clat nou - veau, sous son rè - gne,

klä - ret wer - den, un - ser Thron,
clat nou - veau, sous son rè - gne,

8 - ret wer - den, ver - klä - ret wer - den,
nou - veau, d'un é - clat nou - veau,

- ret wer - den, ver - klä - ret wer - den,
nou - veau, d'un é - clat nou - veau,